

Bilingue

**Wie Freiburg und Biel
mit der Zweisprachigkeit
umgehen**

Rainer Schneuwly

HIER UND JETZT

7	Vorwort	Beziehung der Sprach- gemeinschaften
	Einführung von Christophe Büchi	79 Reibungen vs. Verbesserungswille
13	Schweiz, wie hast Du's mit der Mehrsprachigkeit?	Neuste Entwicklungen
	Alltagssprache	107 Revolutionen in Freiburg und Spaltung in Biel
19	Das Bieler und das Freiburger Modell	Bernjurassier und Welschbieler
	Politik	119 Ihre besondere Stellung im Kanton Bern
33	«Biel/Bienne» vs. «Ville de Fribourg»	
	Sprachgeschichte	Sprachliche Herausforderungen
47	Zyklische Entwicklung und Kontinuität	135 Urs Schwaller und die Romandie- Diskussion
	Zweisprachige Beschilderung	145 Nachwort
63	Politikum in Freiburg, Selbstverständlichkeit in Biel	149 Anmerkungen